

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 136 (2010)
Heft: 07: Logement collectif

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nature pure

FOAMGLAS®, produit écologique fabriqué principalement à base de verre recyclé, me convainc à tout point de vue. FOAMGLAS® est un isolant thermique efficace, étanche, résistant à la compression, imperméable à la vapeur, indéformable, incombustible, résistant aux acides ainsi qu'aux nuisibles.

Que puis-je désirer de plus?

Claudia B., 38 ans, architecte

Pittsburgh Corning (Schweiz) AG, Schönggrund 26, CH-6343 Rotkreuz
Tel. 041 798 07 07, Fax 041 798 07 97, direktion@foamglas.ch, www.foamglas.ch

FOAMGLAS®
Building



La force du verre!

**travaux de forage
travaux de battage**

fondations

**enceintes
de fouilles**

**rabattements
de la nappe**

risi

**les travaux spéciaux
de génie civil**

027 322 63 60 www.risi-ag.ch

c' r' b'

Schweizerische Zentralstelle
für Baurationalisierung
Centre suisse d'études
pour la rationalisation de la
construction
Centro svizzero di studio
per la razionalizzazione della
costruzione

CRB, Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction, développe sur mandat du secteur suisse de la construction des standards précis pour l'élaboration de descriptifs de projets. Les instruments de CRB sont destinés à un échange d'information efficace entre tous les professionnels concernés.

Pour l'édition de nos publications en langue française, nous recherchons un/e

Traducteur/trice technique

Vos connaissances de la construction vous permettent d'élaborer avec aisance des travaux de rédaction et de traduction de textes techniques, en tenant compte d'une terminologie précise. De plus, vous êtes à même de gérer la coordination et la consultation de groupes d'experts. De langue maternelle française, vous avez d'excellentes connaissances de l'allemand.

Nous vous offrons:

Une activité variée et intéressante au sein d'une petite équipe expérimentée. Possibilités de développement et de formation.

Lieu de travail: Zurich

Etes-vous intéressé/e? Alors adressez votre dossier de candidature avec photo à Christoph Horat, ch@crb.ch

CRB, Steinstrasse 21, case postale, 8036 Zurich,
Téléphone 044 456 45 45, fax 044 456 45 66, www.crb.ch

DELALOYE ARCHITECTES

recherche pour compléter son équipe :

ARCHITECTE/DIRECTEUR TRAVAUX

- > diplôme EPF, HES ou Maîtrise
- > développement et conduite de projets en phase exécution
- > coordination et suivi des chantiers
- > maîtrise des outils informatiques Mac

DESSINATEUR/TRICE

- > diplômé CFC avec expérience
- > élaboration de plans d'exécutions et de détails
- > maîtrise des outils informatiques Mac

Travail varié portant sur des projets de type publics, institutionnels ou privés. Participation à des concours d'architecture.

Entrée en service : mai 2010 ou à convenir

Les dossiers sont à envoyer à :

Delaloye architectes EPFL SIA

38 av. de la gare

CH-1920 Martigny

+41 27 722 22 23

info@delaloyearchitectes.ch